

## Gemeinsam

# Wandern

Wspólne wędrowanie  
**31.03.2012**

### Kontakt / Organizator

Miasto Bad Freienwalde  
Karl-Marx-Strasse 1  
16259 Bad Freienwalde (Oder)

Bad Freienwalde Tourismus GmbH  
Informacja Turystyczna  
Uchtenhagenstrasse 3  
16259 Bad Freienwalde (Oder)

tel.: +49 (3344) 15 08 90  
fax: +49 (3344) 15 08 92 0

Godziny otwarcia:  
poniedziałek – piątek:  
godz. 09.00 - 18.00  
sobota / niedziela / święta:  
godz. 10.00 - 15.00

### Ansprechpartner/Veranstalter

Stadt Bad Freienwalde  
Karl-Marx-Strasse 1  
16259 Bad Freienwalde (Oder)

Bad Freienwalde Tourismus GmbH  
Tourist-Information  
Uchtenhagenstrasse 3  
16259 Bad Freienwalde (Oder)

Tel.: 03344 150890  
Fax: 03344 1508920

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa/So/Feiertage 10.00-15.00 Uhr

[www.bad-freienwalde.de](http://www.bad-freienwalde.de)

Mit dem Bus-Shuttle können Sie **kostenfrei** zum Ausgangspunkt Ihrer gewählten Wandertour gelangen. Für die Rückfahrt ist ein **kostenfreier** Bus-Shuttle ab 15 Uhr und 17 Uhr eingerichtet (siehe Plan vor Ort). Alle Touren werden von Gästeführern in deutscher und polnischer Sprache begleitet.

Darmowym autobusem mogą Państwo dojechać do punktu wyjściowego wybranego przez siebie szlaku. Powrót darmowym autobusem o godzinie 15.00 i 17.00 (rozkład na miejscu). Przy wszystkich szlakach towarzyszyć będą przewodnicy mówiący w języku niemieckim i polskim.

## **BUS SHUTTLE** **Fahrplan**

### **TOUR 1** Wollenberg

Bus-Shuttle nach Wollenberg  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 9.05 Uhr  
Dojazd autobusem do Wollenbergu z dworca  
w Bad Freienwalde o godz. 9.05

### **TOUR 2** Turn-Tour

Bus-Shuttle zum Bismarckturn  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 8.30 Uhr, 9 Uhr, 9.45 Uhr  
ab Bahnhof Falkenberg 9.30 Uhr  
Dojazd autobusem do Bismarckturnu  
z dworca w Bad Freienwalde o godz. 8.30, 9 i 9.45  
z dworca w Falkenberg o godz. 9.30

### **TOUR 3** Wriezen

Bus-Shuttle nach Wriezen (Stadtsee)  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 10.45 Uhr  
ab Bahnhof Wriezen 11.10 Uhr  
Dojazd autobusem do Wriezen („Stadtsee“)  
z dworca w Bad Freienwalde o godz. 10.45  
z dworca we Wriezen 11.10

### **TOUR 4** Nordic-Walking

Bus-Shuttle zur Waldgaststätte Köhlerei  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 12 Uhr  
Dojazd autobusem do Gospody Leśnej „Köhlerei“  
z dworca w Bad Freienwalde o godz. 12

### **TOUR 5** Falkenberg

Bus-Shuttle nach Falkenberg  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 9 Uhr (über Bismarckturn)  
Dojazd autobusem do Falkenberg z dworca  
w Bad Freienwalde o godz. 9 (przez Wieże Bismarcka)

### **TOUR 6** Klinik

Bus-Shuttle zur Klinik  
ab Bahnhof Bad Freienwalde 12 Uhr  
Dojazd autobusem do „Kliniki“  
z dworca w Bad Freienwalde o godz. 12

**1. Sternwanderung**  
auf dem Oderlandweg  
Ziel: Waldgaststätte Köhlerei  
in Bad Freienwalde  
**Pierwsza „Gwieździsta”**  
Wędrówka po drogach Nadodrza.  
Punkt docelowy:  
Gospoda Leśna „Köhlerei”  
w Bad Freienwalde



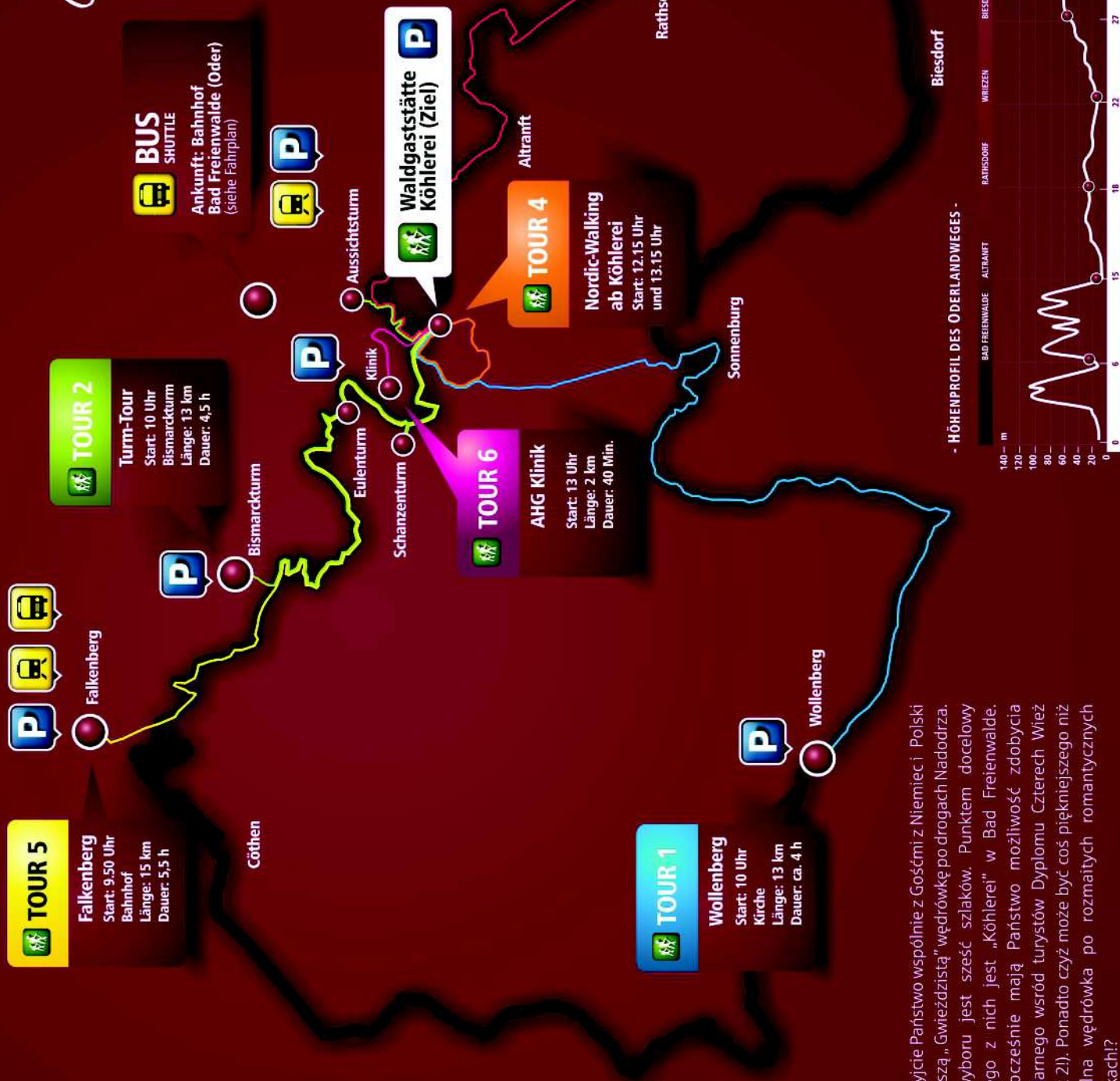
Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operationellen Programms der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen (Województwo Lubuskie)-Brandenburg 2007-2013, Small Project Fund und Netzwerkprojekts der Euroregion Pro Europa Viadrina, kofinanziert. **Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft.**

Gemeinsam

# Wandern

Wspólne wędrowanie  
31.03.2012

Erleben Sie gemeinsam mit deutschen und polnischen Gästen die erste Sternwanderung auf dem Oderlandweg. Insgesamt stehen sechs Touren zur Auswahl. Das Ziel ist jeweils die Waldgaststätte „Köhlerlei“ in Bad Freienwalde. Sie können gleichzeitig das beliebte Bad Freienwalder Turm-Diplom erlangen (Tour 2!). Also, gemeinsam wandern, die Natur auf abwechslungsreichen und romantischen Wegen erkunden – was gibt es Schöneres?



Przeżyjcie Państwo wspólnie z Gośćmi z Niemiec i Polski pierwszą „Gwieździstą” wędrowkę po drogach Nadodrza. Do wyboru jest sześć szlaków. Punktem docelowym każdego z nich jest „Köhlerlei” w Bad Freienwalde. Jednocześnie mają Państwo możliwość zdobycia popularnego wśród turystów Dyplomu Czterech Wież (Szlak 2!). Ponadto czyż może być coś piękniejszego niż wspólna wędrowka po rozmaitych romantycznych ścieżkach!?